

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 98 — 32

[C - 97/31525]

27 NOVEMBER 1997. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 8 juli 1993 betreffende de loopbaan en de evaluatie van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op artikel 40, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 8 juli 1993 betreffende de loopbaan en de evaluatie van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid op artikel 40, 2^e lid;

Gelet op het protocol nr 97/20 van het Sectorcomité XV van 14 oktober 1997;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor Ambtenarenzaken,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 40, tweede lid, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 8 juli 1993 betreffende de loopbaan en de evaluatie van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt het woord « vier » vervangen door het woord « zes ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De Minister bevoegd voor Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 november 1997.

De Minister-Voorzitter,
Ch. PICQUE

De Minister bevoegd voor Ambtenarenzaken, Buitenlandse Handel,
Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,
R. GRIJP

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 98 — 32

[C - 97/31523]

27 NOVEMBRE 1997. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 juillet 1993 relatif à la carrière et à l'évaluation des agents du Ministère de Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 40, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 juillet 1993 relatif à la carrière et à l'évaluation des agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 40, alinéa 2;

Vu le protocole n° 97/20 du Comité de Secteur XV du 14 octobre 1997;

Vu l'urgence;

Sur la proposition du Ministre chargé de la Fonction publique,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 40, deuxième alinéa, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 juillet 1993 relatif à la carrière et l'évaluation des agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, le mot « quatre » est remplacé par le mot « six ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 novembre 1997.

Le Ministre-Président,
Ch. PICQUE

Le Ministre, chargé de la Fonction publique, du Commerce extérieur,
de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,
R. GRIJP

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

[97/11378]

Personeel. — Pensionering

Bij koninklijk besluit van 15 september 1997 wordt aan de heer Andries, Joseph E.M.G., eerstaanwezend statisticus — hoofd van dienst bij het Nationaal Instituut voor Statistiek, met ingang van 1 december 1997, eervol ontslag uit zijn functies verleend en wordt hij gerechtigd aanspraak te maken op een rustpensioen ten laste van de Openbare Schatkist.

De heer Andries wordt ertoe gemachtigd de titel van zijn graad eershafve te voeren en de ambtskledij ervan te dragen.

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

[97/11378]

Personnel. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 15 septembre 1997 démission honorable de ses fonctions avec faculté de faire valoir ses droits à une pension à charge du Trésor public est accordée, à la date du 1er décembre 1997, à M. Andries, Joseph E.M.G., statisticien principal — chef de service à l'Institut national de Statistique.

M. Andries est autorisé à porter le titre honorifique de son grade et à en revêtir l'uniforme.